



INTERIOR Y POLICÍA

DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN



CONTRATO SOBRE BIENES Y SERVICIOS

No.30-2021

De una parte, la **DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN (DGM)**, organismo gubernamental de control con dependencia directa del Ministerio de Interior y Policía, conforme a lo establecido mediante Decreto No. 1 de fecha 4 de septiembre de 1965, con su domicilio y oficinas principales ubicadas en la Avenida 30 de Mayo, Esquina Héroes de Luperón, Centro de los Héroes, de esta ciudad, con Registro Nacional de Contribuyentes (RNC) No. 4-01-03691-6, debidamente representada por su Director General, Licenciado **REYNALDO ENRIQUE GARCIA SANCHEZ**, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la cédula de identidad y electoral No. 001-0056906-0, domiciliado y residente en esta ciudad, institución que en lo adelante y para fines y consecuencias de este contrato, se denominará "**LA PRIMERA PARTE**", o por su denominación social indistintamente. Y,

De la otra parte, la compañía **ISLA DOMINICANA DE PETROLEO CORPORATION**, sociedad comercial organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con su domicilio social y asiento principal en la Calle Francisco Prats Ramírez No.412, Ensanche Quisqueya, Santo Domingo, D.N., provista del Registro Nacional de Contribuyente (RNC) No. 1-01-00817-2, debidamente representada por su Director Comercial, el señor **VITTORIO FERRARA INTERLANDI**, dominicano, mayor de edad, soltero, portador de la cédula de identidad y electoral No. 001-1618567-9, actuando en representación de **ISLA DOMINICANA DE PETROLEO CORPORATION**, virtud al poder especial de fecha seis (6) de mayo del año dos mil veintiuno (2021), quien para los fines y consecuencias de este contrato se denominará "**LA SEGUNDA PARTE**", o por su denominación social indistintamente.

PREÁMBULO:

POR CUANTO: Que la **DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN (DGM)** con el propósito de adquirir combustible para ser utilizado en las operaciones de esta **Dirección General De Migración (DGM)**, por un periodo de seis (6) meses, procedió a convocar a todos los interesados en presentar propuestas para realizar el proceso Licitación Pública Nacional, y así dar cumplimiento a las disposiciones contenidas en la Ley No. 340-06, sobre Compras y Contrataciones, modificada por la Ley No. 449-06.

POR CUANTO: Que la **DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN (DGM)** realizó convocatoria en el portal transaccional de compras y contrataciones comprasdominicana.gob.do, el día dieciocho (18) de agosto del año dos mil veintiuno (2021), hasta el cinco (05) de octubre del año dos mil veintiuno (2021), referencia del



INTERIOR Y POLICIA

DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN



procedimiento DGM-CCC-LPN-2021-0005, denominado adquisición de combustible para ser utilizado en las operaciones de esta **Dirección General De Migración (DGM)**, por un periodo de seis (6) meses.

POR CUANTO: Que en fecha trece (13) de octubre del año dos mil veintiuno (2021), se reunió el Comité de Compras y Contrataciones de la Dirección General de Migración, en el área del salón de reuniones, del Segundo piso de las instalaciones físicas de la precitada dependencia del Ministerio de Interior y Policía, ubicado en la Avenida 30 de Mayo, Esquina Avenida Héroes de Luperón, Centro de los Héroes, de esta ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, el cual está integrado por los señores El Comité de Compras y Contrataciones de esta Dirección General de Migración está conformado por los señores: **Licdo. José V. Rodríguez Ceballo**, Presidente de Comité, **Licdo. José E. Duran Jiminián**, Director Jurídico, **Licdo. Dennis R. Fiorentino Vanderhorst**, delegado de la Dirección Administrativa-Financiera, **Licda. Daisy A. González S.**, Encargada de Libre Acceso a la Información, y **Licda. Odalis Amalfy, Surriel Díaz**, delegada de la Directora de Planificación y Desarrollo.

POR CUANTO: Que el objeto de la convocatoria consiste en la adquisición de combustible para ser utilizado en las operaciones de esta **Dirección General De Migración (DGM)**, por un periodo de seis (6) meses.

POR CUANTO: Que el Comité de Compras y Contrataciones pudo comprobar que intervinieron como ofertantes las entidades siguientes:

- 1.- SUPER ESTACION DE SERVICIOS MULTIPLES ON THE BOULEVARD, SRL.
- 2.- SIGMA PETROLEUM CORP, S.A.S.
- 3.- ISLA DOMINICANA DE PETROLEO CORPORATION.
- 4.- ESTACION DE SERVICIOS CORAL, SRL.
- 5.- DISTRIBUIDORES INTERNACIONALES DE PETROLEO, S.A., (DIPSA)
- 6.- SUNIX PETROLEUM, SRL.

POR CUANTO: Que el Comité de Compras y Contrataciones después de ponderar y analizar las propuestas presentadas por los ofertantes, decidió adquirir los servicios de ISLA DOMINICANA DE PETROLEO CORPORATION, para la adquisición de combustible para ser utilizado en las operaciones de esta **Dirección General De Migración (DGM)**, por un periodo de seis (6) meses.

POR TANTO: Y en el entendido de que el precedente preámbulo forma parte del presente Contrato, las partes, de manera libre y voluntaria, establecen lo detallado a continuación:



INTERIOR Y POLÍCIA

DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN



Artículo Primero: Objeto del Contrato.

LA PRIMERA PARTE, contrata los servicios de **LA SEGUNDA PARTE** para la adquisición de combustible para ser utilizado en las operaciones de esta **Dirección General De Migración (DGM)**, por un periodo de seis (6) meses.

Párrafo: El suministro de tickets de combustible se realizará en periodo de 24 a 48 horas luego de la confirmación de la orden de compra con la cantidad y denominación requerida.

Artículo Segundo: Monto del Contrato:

LA PRIMERA PARTE pagará a **LA SEGUNDA PARTE**, la suma de **Dos Millones Novecientos Mil Pesos Dominicanos con Un Centavos (RD\$2,900,000.01)**, con impuestos incluidos.

Artículo Tercero: Forma de Pago:

3.1 Se realizarán pagos mensuales, con posterioridad a la entrega y a la recepción verificada y aprobada de los artículos contratados.

3.2 El pago se realizará en Pesos Dominicanos.

3.3 El pago se realizará a presentación de la factura.

Artículo Cuarto: No Relación Laboral:

LAS PARTES aceptan y reconocen que el presente Contrato no establece una relación de subordinación laboral entre ellas bajo el Código de Trabajo de la República Dominicana. **LA SEGUNDA PARTE** acuerda, por este medio, liberar a **LA PRIMERA PARTE** de toda acción o demanda laboral que ella o su personal, sus empleados y/o representantes intentaren en su contra, derivada del cumplimiento y ejecución del presente Contrato.

Artículo Quinto: Duración del Contrato:

El presente contrato tendrá una duración de seis (06) meses, a partir del veintisiete (27) de octubre del año dos mil veintiuno (2021), hasta el veintisiete (27) de abril del año dos mil veintidos (2022).

Artículo Sexto: Rescisión del Contrato:

Las partes acuerdan y reconocen que **LA PRIMERA PARTE**, podrá rescindir de manera unilateral este contrato en cualquier momento, sin comprometerse su responsabilidad, notificándole a la **SEGUNDA PARTE**, con diez (10) días de anticipación.

Artículo Séptimo: Nulidades del Contrato:

La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Art.14, de la Ley 340-06, Sobre Compras Y Contrataciones Publicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, de



INTERIOR Y POLÍCIA

DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN

fecha dieciocho (18) de agosto del año dos mil dieciséis (2016), y su modificación originará la nulidad absoluta del contrato sin perjuicio de otra acción que decida interponer **LA PRIMERA PARTE**.

Artículo Octavo: Modificaciones al Contrato:

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente Contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre **LAS PARTES**, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por **LA PRIMERA PARTE**.

Artículo Noveno: Solución de Controversia:

LAS PARTES se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieren surgir con relación al desarrollo del presente contrato y su interpretación.

Párrafo: Todo litigio, controversia o reclamación resultante de este contrato o relativo al mismo, su incumplimiento, su interpretación, su resolución, o nulidad será sometido al Tribunal Contencioso, Tributario, Administrativo instituido mediante la Ley 13-07, de fecha cinco (05) de febrero del dos mil siete (2007).

Artículo Décimo: Del Incumplimiento del Contrato:

En caso de incumplimiento, violación o retraso en la ejecución de una cualesquiera de las obligaciones contraídas por **LA SEGUNDA PARTE**, **LA PRIMERA PARTE** podrá notificarle su decisión de poner término al presente contrato de manera inmediata sin necesidad de cumplir ninguna otra formalidad judicial o extrajudicial, sin perjuicio de las acciones legales que considere de lugar y sin incurrir en ningún tipo de responsabilidad.

Artículo Décimo Primero: Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato:

Para garantizar el fiel cumplimiento del presente Contrato **LA SEGUNDA PARTE** hace formal entrega de una garantía bancaria o una póliza de seguros a favor de la **DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN (DGM)**, en cumplimiento a lo establecido en el artículo 112 del Reglamento de Aplicación de la Ley de compras y contrataciones aprobado mediante el Decreto 543-12, de fecha seis (06) de septiembre del dos mil doce (2012), por un valor equivalente al cuatro por ciento (04%) del monto del contrato.

Párrafo: Dicha garantía responderá de los daños y perjuicios que se produzcan a **LA PRIMERA PARTE**, en caso de incumplimiento, que determinará en todo caso la realización de la garantía, independientemente del resto de acciones que legalmente procedan.



INTERIOR Y POLICIA

DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIÓN

Artículo Décimo Segundo: Disponibilidad de Recursos:

LA PRIMERA PARTE, deja constancia de que dispone de los recursos requeridos para honrar el compromiso de pago que asume mediante la presente convención.

Artículo Décimo Tercero: Idioma Oficial:

El presente contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones de este documento.

Artículo Décimo Cuarto:- Ley Aplicable: Acuerdan **LAS PARTES**, que la interpretación y ejecución del presente contrato se hará de conformidad con las Leyes y normas administrativas vigentes en la República Dominicana.

HECHO, LEIDO, APROBADO Y FIRMADO DE BUENA FE, en la Ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los veintisiete (27) días del mes de octubre del año dos mil veintiuno (2021), en tres (03) originales, de un mismo tenor, uno para cada una de LAS PARTES, y el otro para los fines de archivo.

Por: Dirección General de Migración

Por: Isla Dominicana de Petróleo Corporation

REYNALDO ENRIQUE GARCIA SANCHEZ
Director General de Migración



VITTORIO FERRARA INTERLANDI
Director Comercial

ISLA DOMINICANA
DE PETRÓLEO
CORPORATION
Santo Domingo, Rep. Dom.

Yo, **DR. FELIX SANTIAGO SUAREZ LORA**, Notario Público de los del número para el Distrito Nacional, matriculada en el Colegio de Notarios con el No. 3873, **CERTIFICO Y DOY FE**, que las firmas que preceden fueron puestas, de manera libre y voluntaria por los señores **REYNALDO ENRIQUE GARCIA SANCHEZ** y **VITTORIO FERRARA INTERLANDI**, de generales que constan, manifestándome que son las firmas que acostumbran usar en todos los documentos de su respectiva vida jurídica, por cuanto debe dárseles entera fe y crédito. En la Ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, el día veintisiete (27) de octubre del año dos mil Veintiuno (2021).

DR. FELIX SANTIAGO SUAREZ LORA
Notario Público

